



Brussell, 12 ta' Marzu 2025
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0059(COD)

6917/25
ADD 1

MIGR 86
JAI 292
COMIX 79
RELEX 324
CODEC 231
CH
IS
NO
LI

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	12 ta' Marzu 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 101 final
Suġġett:	ANNEX tar- REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jistabbilixxi sistema komuni għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin illegalment fl-Unjoni, u li jħassar id-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttiva tal-Kunsill 2001/40/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/191/KE

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2025) 101 final – ANNEX.

Mehmuż: COM(2025) 101 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Strasburgu, 11.3.2025
COM(2025) 101 final

ANNEX

ANNEX

tar-

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jstabilixxi sistema komuni ghar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qeghdin illegalment fl-Unjoni, u li jhassar id-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttiva tal-Kunsill 2001/40/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/191/KE

Anness

Tabella ta' korrelazzjoni

Direttiva 2001/40/KE	Deċiżjoni 2004/191/KE	Direttiva 2008/115/KE	Dan ir-Regolament
		Artikolu 1	Artikolu 1
		Artikolu 2(1), (3)	Artikolu 2
		Artikolu 2 (2) (a)	Artikolu 3 (1)
		Artikolu 3, punt 1	Artikolu 4, punt (1)
		Artikolu 3, punt 2	Artikolu 4, punt (2)
		Artikolu 3, punt 3	Artikolu 4, punt (3)
		Artikolu 3, punt 4	Artikolu 4, punt (4)
		Artikolu 3, punt 5	Artikolu 4, punt (5)
		Artikolu 3, punt 6	Artikolu 4, punt (8)
		Artikolu 3, punt 7	Artikolu 30
		Artikolu 3, punt 8	Artikolu 4, punt (6)
		Artikolu 3, punt 9	—
		Artikoli 4 (1) sa (3)	—
		Artikolu 4 (4)	Artikolu 3 (2)
		Artikolu 5	Artikoli 5 u 18
		Artikolu 6	Artikoli 7 u 8
		Artikolu 7	Artikolu 13
		Artikolu 8(1) sa (5)	Artikolu 12
		Artikolu 8 (6)	Artikolu 15
		Artikolu 9	Artikolu 14
		Artikolu 10	Artikolu 20
		Artikolu 11	Artikoli 10 u 11
		Artikolu 12	Artikolu 7

Direttiva 2001/40/KE	Deċiżjoni 2004/191/KE	Direttiva 2008/115/KE	Dan ir-Regolament
		Artikolu 13(1), (2)	Artikoli 26, 27 u 28
		Artikolu 13(3), (4)	Artikolu 25
		Artikolu 14	Artikoli 13 u 14
		Artikolu 15	Artikoli 29, 32 u 33
		Artikolu 16	Artikolu 34
		Artikolu 17	Artikolu 35
		Artikolu 18	Artikolu 47
Artikoli 1 sa 7		—	Artikolu 9
	Artikoli 1 sa 3	—	Artikolu 9